

FN/ECE:s NORM FFV-11

för saluföring och
kommersiell kvalitetskontroll av

BLOMKÅL

2010 ÅRS UTGÅVA

ANMÄRKNING

Arbetsgruppen för kvalitetsnormer inom jordbruksområdet

De kommersiella kvalitetsnormer som fastställts av FN/ECE:s arbetsgrupp för kvalitetsnormer inom jordbruksområdet underlättar internationell handel, verkar för produktion av hög kvalitet, förbättrar lönsamheten samt skyddar konsumenternas intressen. FN/ECE:s normer används av regeringar, producenter, handeln, importörer och exportörer samt andra internationella organisationer. De omfattar ett stort antal jordbruksprodukter, inklusive färska frukter och grönsaker, torra och torkade produkter, sättpotatis, kött, snittblommor, ägg och äggprodukter.

Varje medlemsland i Förenta Nationerna kan på jämbördigt sätt delta i arbetsgruppens aktiviteter. För ytterligare information beträffande kvalitetsnormer inom jordbruksområdet besök vår webbsida <http://www.unece.org/trade/agr>.

Den här reviderade normen för blomkål baseras på dokument ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/INF.40, granskat och antaget vid arbetsgruppens 66:e möte.

Observera

Den svenska översättningen är endast inofficiell. Endast de engelska, franska och ryska originaltexterna som antagits av arbetsgruppen är officiella.

Att FN/ECE använder vissa beteckningar i denna publikation innebär inget ställningstagande från Förenta Nationernas Sekretariat beträffande ett lands, en regions, en stads eller ett områdes eller myndighets legala status eller avgränsning av deras landgränser eller andra gränser. Användande av företagsnamn eller kommersiella produkter innebär inget erkännande från Förenta Nationerna.

Allt material får användas fritt eller får reproduceras men källan bör anges.

Vid frågor eller kommentarer kontakta följande adress:

Agricultural Standards Unit

Trade and Timber Division

United Nations Economic Commission for Europe

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10, Switzerland

e-mail: agristandards@unece.org

FN/ECE:s norm FFV-11
för saluföring och kommersiell kvalitetskontroll av

BLOMKÅL

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Den här normen gäller för blomkål av sorter av *Brassica oleracea* var. *botrytis* L. som är avsedd att levereras färsk till konsumenten; blomkål för industriell bearbetning omfattas inte.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att fastställa vilka kvalitetskrav som ska gälla för blomkål vid exporttillfället efter iordningställande och förpackning.

Om normen tillämpas i led som kommer efter export får dock produkterna uppvisa följande avvikelser från normens krav:

- en mindre brist på färskhet och saftspändhet
- för produkter som inte är av klass ”Extra”, en mindre försämring som kommer av produktens utveckling och dess benägenhet att fördärvas.

Innehavaren/säljaren ska rätta sig efter den här normen när produkterna visas upp, bjuds ut till försäljning, levereras eller saluförs. Innehavaren/säljaren är ansvarig för att normen följs.

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna och de tillåtna toleranserna för varje klass ska blomkål i alla klasser vara:

- hel; blomkål får presenteras ”med blad”, ”utan blad” eller ”putsad” förutsatt att de överensstämmer med följande bestämmelser:
 - ”med blad”: blomkål som är täckt med tillfredsställande antal friska gröna blad som är så långa att de täcker och skyddar huvudet helt och hållet. Stammen ska ha skurits av strax nedanför de skyddande bladen.
 - ”utan blad”: blomkål där alla blad och den oätliga delen av stammen har tagits bort. Det får sitta kvar högst fem små och späda oputsade blekgröna blad nära huvudet.
 - ”putsad”: blomkål där ett tillräckligt antal blad lämnats kvar som skydd för huvudet. De här bladen ska vara friska och gröna och putsade så att de inte är mer än 3 cm från toppen av huvudet. Stammen ska ha skurits av strax nedanför de skyddande bladen.
- frisk, dvs. produkterna får inte vara angripna av röta eller ha någon annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion

- ren, praktiskt taget fri från synliga främmande beståndsdelar
- färsk till utseendet
- praktiskt taget fri från skadedjur
- praktiskt taget fri från skador som orsakats av skadedjur
- fri från onormal yttre fuktighet
- fri från främmande lukt och/eller smak.

Blomkålen ska ha sådan utveckling och skick att den

- tål transport och hantering
- är i tillfredsställande skick när den kommer fram till bestämmelseorten.

B. Klassificering

Blomkål delas in i följande tre klasser:

i) Klass ”Extra”

Blomkål i den här klassen ska vara av högsta kvalitet. Den ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

Huvudena ska vara:

- välformade, fasta, kompakta
- mycket täta
- enhetligt vita eller lätt krämfärgade¹

De får inte ha några fel med undantag av mycket små ytliga fel, förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen.

Om blomkålen bjuds ut till försäljning ”med blad” eller ”putsad” ska bladen se färska ut.

ii) Klass I

Blomkål i den här klassen ska vara av god kvalitet. Den ska ha egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

Huvudena ska vara:

- fasta
- täta
- vita till elfenbensfärgade eller krämfärgade¹
- utan fel, som exempelvis fläckar, blad som växer fram ur huvudet, frostsador och stötsador.

Den får ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

¹ Det är tillåtet att saluföra blomkål av sorter av annan färg, förutsatt att de är typiska för den angivna sorten.

- mindre fel i formen eller utvecklingen
- mindre fel i färgen
- mycket lätt dunighet.

Om blomkålen bjuds ut till försäljning ”med blad” eller ”putsad” ska bladen se färska ut.

iii) Klass II

Den här klassen omfattar blomkål som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Den får ha följande fel förutsatt att blomkålen behåller sina väsentliga egenskaper när det gäller kvalitet, hållbarhet och presentation:

- fel i formen eller utvecklingen
- något lös struktur
- gulaktig färg¹
- lätta spår av solskador
- högst fem utskjutande blekgröna blad
- lätt dunighet (men den får inte kännas blöt eller fet att ta på)

Den får också ha två av följande fel:

- lätta spår av skador som orsakats av skadedjur eller sjukdom
- lätta, ytliga frostskador
- lätta stötskador.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern.

För att garantera enhetlig storlek får det inte skilja mer än 4 cm på det minsta och det största huvudet i en förpackning.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

För produkter som inte uppfyller kraven på den angivna klassen ska i alla handelsled toleranser beträffande kvalitet och storlek tillåtas för varje parti.

A. Kvalitetstoleranser

i) Klass ”Extra”

Totalt 5 procent i antal eller vikt av antalet blomkål som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 procent utgöras av blomkål som uppfyller kraven för klass II.

ii) Klass I

Totalt 10 procent i antal eller vikt av blomkål som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 procent bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller produkter som är angripna av röta.

iii) Klass II

Totalt 10 procent i antal eller vikt av blomkål som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 procent bestå av produkter som är angripna av röta.

B. Storlekstoleranser

För samtliga klasser: totalt 10 procent i antal eller vikt av blomkål som inte uppfyller kraven för storlekssortering.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla blomkål av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet och storlek.

Blomkål i klass Extra ska dessutom vara av enhetlig färg.

Blomkål av tydligt olika handelstyper och/eller färger får dock packas i samma förpackning förutsatt att de är av enhetlig kvalitet och att varje handelstyp eller färg är av enhetligt ursprung.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Blomkålen ska vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkterna. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsinformation förutsatt att de färger och lim som använts är giftfria.

Etiketter som sitter på enskilda produkter ska vara av sådant slag att de varken lämnar synliga spår av lim eller skador skalet när de tas bort.

Förpackningarna ska vara fria från främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning² ska på en och samma sida, med tydligt och outplånligt tryck som syns från utsidan, vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packare och/eller avsändare:

Namn och fysisk adress (t.ex. gata/stad/region/postnummer och land, om annat än ursprungslandet) eller en kod som är officiellt erkänd av den nationella myndigheten.³

B. Typ av produkt

- ”Blomkål”, om innehållet inte är synligt från utsidan
- Handelstypens namn om det inte syns från utsidan
- ”Blomkålsblandning” eller likvärdig beteckning om det rör sig om en blandning av tydligt olika handelstyper och/eller färger. Om produkten inte syns från utsidan ska kvantiteten anges för varje handelstyp och/eller färg.

C. Produktens ursprung

- Ursprungsland⁴ och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal platsbenämning.

D. Handelsmässiga specifikationer

- Klass
- Storlek, angiven som minsta och största diameter eller antal.

E. Officiellt kontrollmärke (valfritt)

Antagen 1961

Senast reviderad 2010

² De här märkningsbestämmelserna gäller inte detaljhandelsförpackningar i lådor.

³ I den nationella lagstiftningen i ett antal länder krävs det att namn och adress anges. När en kod används måste hänvisningen ”packare och/eller avsändare (eller motsvarande förkortningar)” anges i anslutning till koden, och koden ska föregås av koden enligt ISO 3166 (alfa) för det land/område som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.

⁴ Fullständigt eller allmänt vedertaget namn ska anges.